

Врз основа на член 7 став (1) од Законот за рестриктивни мерки („Службен весник на Република Македонија“ бр. 190/17), Владата на Република Северна Македонија, на седницата, одржана на 19 февруари 2019 година, донесе

О Д Л У К А

за воведување на рестриктивни мерки согласно Одлуката (ЗНБП) 2018/1612 на Советот од 25 октомври 2018 година за изменување на Одлуката (ЗНБП) 2015/1763 за рестриктивни мерки во однос на состојбата во Бурунди

Член 1

Со оваа одлука се воведуваат рестриктивни мерки согласно Одлуката (ЗНБП) 2018/1612 на Советот од 25 октомври 2018 година за изменување на Одлуката (ЗНБП) 2015/1763 за рестриктивни мерки во однос на состојбата во Бурунди.

Член 2

Оваа одлука се однесува на следниве видови рестриктивни мерки:

- ембарго на оружје,
- ембарго на стоки и услуги,
- финансиски мерки,
- забрана за влез во Република Северна Македонија

Член 3

Се определуваат Министерството за внатрешни работи, Министерството за одбрана, Министерството за економија, Министерството за надворешни работи, Министерството за транспорт и врски, Министерството за финансии и Министерството за финансии - Управа за финансиско разузнавање за надлежни органи за спроведување на рестриктивните мерки.

Член 4

Одлуката (ЗНБП) 2018/1612 на Советот од 25 октомври 2018 година за изменување на Одлуката (ЗНБП) 2015/1763 за рестриктивни мерки во однос на состојбата во Бурунди, во оригинал на англиски и во превод на македонски јазик е дадена во прилог и е составен дел на оваа одлука.

Член 5

Рестриктивните мерки во однос на состојбата во Бурунди ќе се применуваат до 31 октомври 2019 година.

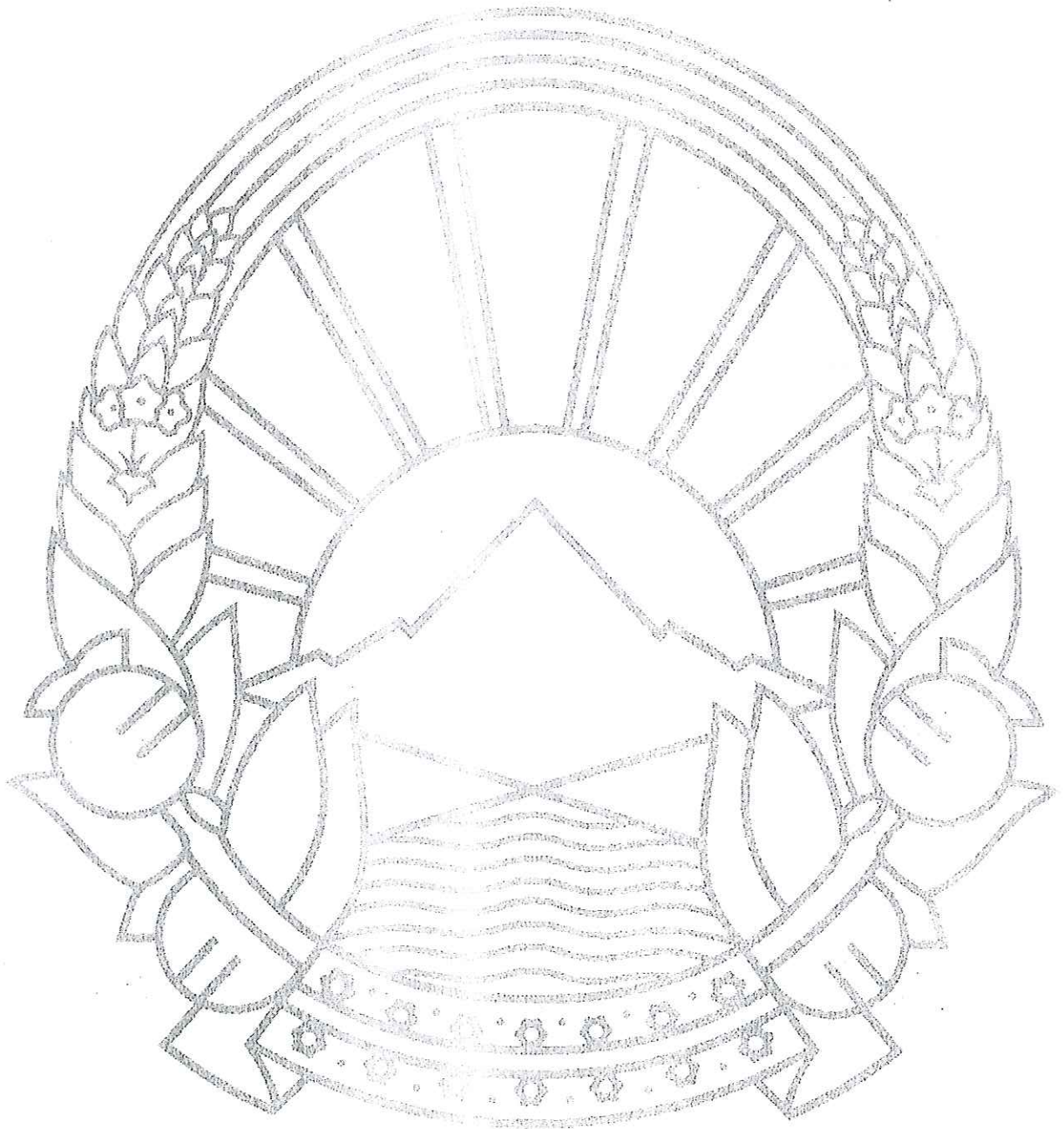
Член 6

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Северна Македонија“.

Бр.45-989/1
19 февруари 2019 година
Скопје

ЗАМЕНИК НА ПРЕТСЕДАТЕЛОТ
НА ВЛАДАТА НА РЕПУБЛИКА
СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА

м-р Радмила Шекеринска Јанковска



COUNCIL DECISION (CFSP) 2018/1612

of 25 October 2018

amending Decision (CFSP) 2015/1763 concerning restrictive measures in view of the situation in Burundi

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal of the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 1 October 2015, the Council adopted Decision (CFSP) 2015/1763 ⁽¹⁾ concerning restrictive measures in view of the situation in Burundi.
- (2) On the basis of a review of Decision (CFSP) 2015/1763, the restrictive measures should be renewed until 31 October 2019.
- (3) Additional identifying information concerning one natural person is available.
- (4) Decision (CFSP) 2015/1763 should therefore be amended accordingly.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The second paragraph of Article 6 of Decision (CFSP) 2015/1763 is replaced by the following:

‘This Decision shall apply until 31 October 2019.’

Article 2

The Annex to Decision (CFSP) 2015/1763 is amended as set out in the Annex to this Decision.

*Article 3*This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 25 October 2018.

For the Council
The President
J. BOGNER-STRAUSS

⁽¹⁾ Council Decision (CFSP) 2015/1763 of 1 October 2015 concerning restrictive measures in view of the situation in Burundi (OJ L 257, 2.10.2015, p. 37).

ANNEX

In the Annex to Decision (CFSP) 2015/1763, entry 3 under the heading 'List of natural and legal persons, entities and bodies referred to in Articles 1 and 2' is replaced by the following:

	Name	Identifying Information	Grounds for designation
3.	Mathias/Joseph NIYONZIMA alias KAZUNGU	DOB: 6.3.1956; 2.1.1967 POB: Kanyosha Commune, Mubimbi, Bujumbura-Rural Province, Burundi Registration number (SNR): O/00064 Burundian nationality. Passport number: OP0053090	Officer of the National Intelligence Service. Responsible for obstructing the search for a political solution in Burundi by inciting violence and acts of repression during the demonstrations that started on 26 April 2015 following the announcement of the presidential candidacy of President Nkurunziza. Responsible for helping to train, coordinate and arm the Imbonerakure paramilitary militias, including outside Burundi, who are responsible for acts of violence, repression and serious human rights abuses in Burundi.'

ОДЛУКА (ЗНБП) 2018/1612 НА СОВЕТОТ

од 25 октомври 2018 година

за изменување на Одлуката (ЗНБП) 2015/1763 за рестриктивни мерки во однос на состојбата во Бурунди

СОВЕТОТ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА,

имајќи го предвид Договорот за Европска Унија, а особено член 29 од истиот, имајќи го предвид предлогот на Високиот претставник на Унијата за надворешни работи и безбедносна политика,

со оглед на тоа што:

- (1) На 1 октомври 2015 година, Советот ја донесе Одлуката (ЗНБП) 2015/1763 ⁽¹⁾ за рестриктивни мерки во однос на состојбата во Бурунди.
- (2) Врз основа на прегледот на Одлуката (ЗНБП) 2015/1763, рестриктивните мерки треба да се продолжат до 31 октомври 2019 година.
- (3) Достапни се дополнителни информации за идентификација во однос на едно физичко лице.
- (4) Затоа, Одлуката (ЗНБП) 2015/1763 треба соодветно да се измени,

ЈА ДОНЕСЕ ОВАА ОДЛУКА:

Член 1

Вториот став од член 6 од Одлуката (ЗНБП) 2015/1763 се заменува со следното: „Оваа одлука се применува до 31 октомври 2019 година.“.

Член 2

Анексот кон Одлуката (ЗНБП) 2015/1763 се изменува како што е утврдено во анексот кон оваа одлука.

Член 3

Оваа одлука влегува во сила на денот по нејзиното објавување во *Службениот весник на Европската Унија*.

Брисел, 25 октомври 2018 година.

За Советот

Претседател

J. БОГНЕР-ШПРАУС

¹ Одлука (ЗНБП) 2015/1763 на Советот од 1 октомври 2015 година за рестриктивни мерки во однос на состојбата во Бурунди (Сл. весник L 257, 2.10.2015 година, стр. 37).

АНЕКС

Во анексот кон Одлуката (ЗНБИ) 2015/1736, внесот 3 под насловот „Список на физички и правни лица, субјекти и тоа наведни во членови 1 и 2“ се заменува со следното:

	Име	Информации за	Причини за назначување
„3.	Матијас/Јозеф НИЈОНЗИ МА (Mathias/Joseph NIYONZIMA) познат како КАЗУНГУ (KAZUNGU)	ДАТУМ НА РАЃАЊЕ: 6.3.1956; 2.1.1967 МЕСТО НА РАЃАЊЕ: Kanyosha Commune, Mubimbi, Vujumbura-Rural Province, Бурунди Регистрациски број (SNR): O/00064 Бурундиска националност. Број на пасош: OP0053090	Службеник во Националната разузнавачка служба. Одговорен за попречување на барањето на политичко решение во Бурунди преку поттикнување на насилство и акти на репресија за време на демонстрациите кои започнале на 26 април 2015 година по објавувањето на претседателската кандидатура на претседателот Нкурунзиза (Nkurunziza). Одговорен за помагање при обука, координирање и вооружување на паравоените милиции Имбонеракуре (Imbonerakure), вклучувајќи и надвор од границите на Бурунди, кои се одговорни за актите на насилство, репресија и сериозни повреди на човековите права во Бурунди.“